

客戶號碼 CIF No. \_\_\_\_\_ (銀行專用 For Bank Use Only)

經辦分行 Br. \_\_\_\_\_

日期 Date \_\_\_\_\_

### 請注意 Please note

- 請以正楷填寫表格。  
Please complete the form in BLOCK LETTERS.
- 如於填寫表格時有任何疑問，歡迎隨時致電本行電子理財服務熱線 (853) 2832 2222 或向開戶分行查詢。  
If you have any problems filling in this form, please call our hotline at (853) 2832 2222 or contact your account opening branch.
- 請將填妥之表格遞交本行任何一間分行 (有關分行地址，請瀏覽 [www.ocbcwhmac.com](http://www.ocbcwhmac.com))。  
Please send the completed form to one of our branches (For locations, please visit [www.ocbcwhmac.com](http://www.ocbcwhmac.com)).

## 1 申請類別 Application Type ▶ 只可選擇一項 Tick one only

- 新申請 New Application       取消 Cancellation       暫停 Suspension  
 恢復 Resumption       更改資料 Alteration       重發 Reissuance - 代號 Code / 用戶名稱 User ID / 密碼 PIN / 保安編碼器 Security Device

## 2 賬戶類別 Account Type ▶ 只可選擇一項 Tick one only

- 個人賬戶 Personal A/C  
 聯名賬戶 Joint A/C ▶ 申請人須個別填寫本表並由所有賬戶持有人簽署 Joint applicants must complete this form individually and be signed by all parties  
 信用卡賬戶 Credit Card A/C ▶ 只持有信用卡之客戶 Customers who only have Credit Card

## 3 服務類別 Service Type

- 網上理財 / 流動理財 Internet / Mobile Banking       電話理財 Telematic Banking  
▶ 不適用於信用卡賬戶 Credit Card A/C is not applicable
- 「過數易」服務 Easy Transfer Service
- 保安編碼器 Security Device  
一個可攜式小型電子儀器，用作生成一次性的「保安編碼」。當你於網上銀行進行指定交易時，便須輸入「保安編碼」以驗證身份。  
A portable electronic device used to generate one-time Security Code. Security Code is required to authenticate designated e-Banking transactions.
- 轉賬至非登記之第三者賬戶 Transfer to Non-registered Third Party Account

預設之每日交易最高限額為\$100,000 (等值港幣)  
Bank maximum daily limit is \$100,000 (HKD Equivalent)

領取分行 Collected at \_\_\_\_\_

## 4 申請人資料 Applicant's Information

- 先生 Mr.       女士 Ms.

賬戶名稱 Name ▶ 請以英 / 葡文填寫 in English / Portuguese

\_\_\_\_\_

賬戶名稱 Name ▶ 請以中文填寫 in Chinese

\_\_\_\_\_

身份證明文件號碼 Identification Document No.

- 澳門身份證 Macau Identity Card       護照 Passport       其他 Others

\_\_\_\_\_

住宅電話 Home Tel No.

手提電話 Mobile Phone No.

\_\_\_\_\_

## 5 基本賬戶 Primary Account

- 基本賬戶必須為港幣 / 澳門幣往來賬戶、儲蓄賬戶、結單賬戶或信用卡賬戶。  
Primary Account must be HKD / MOP Current, Savings, Statement Account or Credit Card Account.
- 若基本賬戶被取消，使用者將不能登入電子理財服務。  
In case the primary account was closed, user(s) will not be able to login eBanking Services.

賬戶號碼 Account No. ▶ 個人或聯名賬戶 Personal or Joint A/C

\_\_\_\_\_

信用卡號碼 Credit Card No. ▶ 信用卡賬戶 Credit Card A/C

\_\_\_\_\_

## 6 領取方式 Collection Method ▶ 選擇領取代號 / 用戶名稱 / 密碼 之方式 Select the collection method of Code / User ID / PIN

- 即時發出網上理財/流動理財用戶名稱及/或電話理財代號，有關之私人密碼則由本人於分行自取。  
Instant Issuance of Internet Banking / Mobile Banking User ID and/or Telematic Banking Telematic Code. The corresponding PIN(s) will be self assigned by myself at branch.
- 郵寄至上述基本賬戶之通訊地址 Mail to the correspondence address of the above Primary Account

賬戶持有人簽署：

Authorized Signature(s) : \_\_\_\_\_

**7 賬戶清單 Account List** ▶ 請劃選 / 填寫相應項 Please tick / fill in accordingly

- 將本人(等)名下所有適用之貴行賬戶加入網上理財(如適用)及電話理財(如適用) (不包括日後開立之戶口)  
 Add all applicable accounts under my / our name(s) to Internet Banking (if applicable) and Telematic Banking (if applicable)  
 (Excluding those accounts that will be opened in the future)

- 按以下指示 As per the following instruction(s)

<b>1.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	賬戶號碼 Account Number <input type="text"/>
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
<b>2.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	賬戶號碼 Account Number <input type="text"/>
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
<b>3.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	投資戶口 Investment A/C <input type="text"/> ▶ 須同時填寫股票服務申請 / 更改表格 To fill in Securities Service Application Form is mandatory
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
<b>4.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	外匯喜樂寶戶口 FX Plus A/C <input type="text"/> ▶ 須同時填寫外匯喜樂寶服務申請 / 更改表格 To fill in FX Plus Service Application Form is mandatory
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
<b>5.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	信用卡號碼 Credit Card Number <input type="text"/>
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking
<b>6.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	信用卡號碼 Credit Card Number <input type="text"/>
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking

**8 指定戶口轉賬付款授權書 Standing Payment Order for Nominated Account Transfer**

茲授權 貴行在收到本人(等)經由電子理財發出之指定戶口轉賬指示後, 從本授權書所填寫之賬戶支取有關款項並轉交至 貴行下列收款人之賬戶。本付款授權書將繼續生效直至另行通知或於下列到期日屆滿為止 (兩者中最早之日期為準)。

Upon receipt of instruction for Nominated Account Transfer transmitted to you through eBanking, you are authorized to debit the account mentioned in this standing payment order and make payment to the account of the payee named below with you. This payment order shall have effect until further notice or until the below written expiry date (whichever is earlier).

<b>1.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	指定戶口代號 Nominated A/C Code <input type="text"/>
至 To	<input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
付款賬戶 Account No. to be debited	
賬戶號碼 Account Number <input type="text"/>	收款賬戶 Account No. to be credited
<input type="checkbox"/> 澳門幣 MOP <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 其他幣別 Other <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 澳門幣 MOP <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 其他幣別 Other <input type="text"/>
每次最高限額 Maximum Transaction Limit ▶ 每日交易最高為等值港幣 1,000,000 Not exceeding equivalent to HKD1,000,000 per day	收款賬戶名稱 Name of Account to be credited
到期日 Expiry Date ▶ 日/月/年 DD/MM/YY <input type="text"/>	收款人參考 Payee's Reference <input type="text"/>

**9 信用卡轉賬付款授權書 Standing Payment Order for Credit Card Transfer**

茲授權 貴行在收到本人(等)經由電子理財發出之轉賬指示後, 從本人(等)已加入電子理財之指定戶口支取有關款項並轉交至 貴行下列信用卡賬戶。本付款授權書將繼續生效直至另行通知為止。

Upon the receipt of instruction for Credit Card Account Transfer transmitted to you through eBanking, you are authorized to debit the accounts that had been added to eBanking and make payment to the Credit Card account of the payee named below with you. This payment order shall have effect until further notice.

<b>1.</b>	
<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 取消 Delete	信用卡號碼 Credit Card Number <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 澳門幣 MOP <input type="checkbox"/> 港幣 HKD	至 To <input type="checkbox"/> 網上理財 Internet Banking <input type="checkbox"/> 電話理財 Telematic Banking
信用卡持卡人英 / 葡文姓名 Cardholder Name in Eng / Port. <input type="text"/>	
證件號碼 ID Card No. <input type="text"/>	

賬戶持有人簽署：

Authorized Signature(s) : \_\_\_\_\_

**10 每日交易限額設定: 非登記轉賬戶服務 Daily Transaction Limits: Non-registered Transfer Services**

- 閣下可透過個人電子理財進行繳費及非預先登記之第三者賬戶，惟閣下必須了解不同交易所涉及的風險並根據理財需要為相關服務設定每日交易限額。  
Personal eBanking allows you to perform payment and non-registered third-party accounts. For each of these services, you should consider the risks associated with these transactions and set your daily transaction limit to fulfill your need.
- 「過數易」服務只適用於個人賬戶。聯名賬戶之使用者將共用其他有關之服務選項、賬戶清單及每日交易限額。  
"Easy Transfer" service is limited to sole-name account only. Joint account users will share service scope, account list and daily transaction limits for other services.
- 股票交易並無每日交易上限，惟每次交易最高限額為港幣 30,000,000  
There's no daily transaction limit for Securities Trading imposed by the bank, but the maximum transaction limit for each order is HKD30,000,000.
- 如申請之服務選項或每日交易限額與原本之設定不相符，本行將會以最新簽定之申請表格為準。  
If there's any discrepancy between the applied service scope or daily transaction limits and this form, this form shall prevail.

服務 Services	本行每日最高交易限額 Bank's Maximum Daily Transaction Limit	閣下要求設定的每日最高限額 (不可高於本行之設定) Update Your Maximum Daily Transaction Limit (Not exceeding Bank Maximum Daily Limit)
「過數易」轉賬服務 "Easy Transfer" service	MOP10,000	MOP
轉賬至非登記之第三者賬戶(包括轉賬至其他華僑永亨銀行賬戶及港澳即匯通) Transfer to Non-registered Third-Party Account (within OCBC WH and HK-Macau Instant Remittance)	HKD100,000	HKD
繳付款項 Payment	HKD100,000	HKD
網上股票買賣及基金交易: 買入指令 Online Share Trading and Unit Trust Transactions: Buy Order	N/A	HKD
網上股票買賣及基金交易: 沽出指令 Online Share Trading and Unit Trust Transactions: Sell Order	N/A	HKD

**11 簽署 Authorised Signature**

致：華僑永亨銀行股份有限公司

- 本人(等)明白及同意電子理財的使用受到有關之條款及章程規限，而該條款及章程將於本人(等)遞交此申請表時交予本人(等)。本人(等)同意申請人於使用時須遵守條款及章程之各項條文，並願受其約束。
- 本人(等)同意申請人透過電子理財服務運作所列之基本賬戶與附屬賬戶以及今後本人(等)向貴行申請增加之附屬賬戶直至另行通知。

To: OCBC Wing Hang Bank Limited

- I / We acknowledge that the use of eBanking Service is subject to the terms and conditions of use of eBanking Service, and which I / We understand will be given to me / us when this application form is submitted to the Bank.
- I / We, the undersigned, hereby agree the Applicant to operate my / our stated Primary Account and Subsidiary Account of now or hereafter registered with you through the access of eBanking Service until further notice.

**個人 / 聯名 / 信用卡賬戶簽署 Signature of Personal / Joint / Credit Card Account**

✘

S.V.

▶ 簽署須與基本賬戶之簽署式樣相同 Please use specimen signature of the Primary A/C

銀行專用 FOR BANK USE ONLY			
Sub by	ID	<input type="checkbox"/> Signer / <input type="checkbox"/> A/C Holder / <input type="checkbox"/> 3rd Party	
Call Back Time & Date	Ext. Line	Call Back Staff	Confirmed with <input type="checkbox"/> A/C Holder <input type="checkbox"/> Signer
BRANCH Prepared by	BRANCH Approved by	CCD Approved by	CCD Input by
TAM Input by	TAM Approved by	SD Activated by	Approved by